FRIDAY, SEPTEMBER 30. 1927. NO 10030

The Japanese American News

昭和二年九月三十日 【金曜日】 第一万三十號

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE PROSPECT 238
ENTERED AS S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
K. ANEKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 5 CENTS

日米

近事

米佛關税紛爭 米國の東洋眼

◇米佛關税紛爭は漸く白熱化して來た。佛國は國産保護のため輸入希望の品目に對して特殊關税を課せんとし、從つて米國とは互惠關税條約を締結せんとしてゐるに、米國側では佛國に對し從來の如く最惠國約款を含む通商條約の締結に難色を示し、若し佛國にしてそれを容れなければ、米國へ輸入する佛國製の絹物、香水等に重税を課して、報復を圖らうといきまいてゐる。此の紛爭の成行は可なり興味を見て、國際間に見られてゐる。今日の國狀から推すと、或ひは佛國が泣き寝入りの外ないかと思はれる。

◇關税の可否は自由主義の立場から常に問題になる、然し今日は國が其國産上米品を拒絶することを適當とする以上、それを斷行したのに何の不當もない。直に米國が報復課税を唱へたことは、米國が常に國内問題は他國の要求に應かないと移民問題で唱へて、同じく國内問題たる關税では外國に要求しやうといふは勝手すぎる。今回の問題も要するに算盤問題だ。佛國としても、米國の今日の態度は初めから想像してゐたらふ、出來れば處信を斷行するがいゝ。

◇「日本人は一等國だの三大國だのといふ頭が依然として抜けないで、何時も尊大振つてゐるが、最近の我國は決して、そんな强國でばない。日本人は反省すいふなら、外國を歩く、日本の旅行者や外國に居る日本人から叫ばれる。斯る言葉は我等同胞も慎重に考慮せねばならぬ。日本の國際間の地位は歐洲大戰に依つて築かれたのである。日露戰爭に於いては東洋の一强國として認められたが、國際間に香世界に其の存在を確立したのは、歐洲大戰である。それは換言すれば、日露戰は我國を武力的に認めしめたが、大戰は我國を經濟的に、富强國に認めしめた。

◇然るに大戰に依つて種得した富は、大正九年の反動を引續く國内の不景氣で、もう大半を失つてしまひ、加ふるに大正十二年の地震で我國は莫大の富を失つた。今日の日本は元の本時の政治家は、對策を考へなか月のやうな恐慌が、もう一邊近く我國を襲つたら、内亂だと最近渡米の前某大官が語つてゐるのがれてゐるのだ。我國は滿それ程、我國礎はグラついてゐる。現金な米國の最近常に失敗した。森も朝鮮も、阿爾と思はねばならぬ。本年四つた。今日何この重大なる齊藤の調子では東洋とは支那を意味する程、日本の存在は淡くなつ常に支那人、朝鮮人に壓倒せら側では佛國に對し從來の如く最惠國約款を含む通商條約の締結に對して、日本を軍視せなくなつたことも顯著な事實である。人口問題や食料問題で行詰まつた國家が、さうして國際的に重要な地位を占められるか、日本人は考ふべきことである。

◇日本は、今人口過剩に脅迫されて、戰慄せる國家である。人口が殖えることは、前から何等當てゝつてゐたことであるが、對策を考へなかつたことは、何等語るところなかつたれども宋美齢との結婚の噂については其の事實なるを認め敢てかくす事はせなかつた

兒玉關東廳長官辭職說

故伊集院彦吉氏の後を次ぐ大正十二年九月以來關東廳長官たる兒玉秀雄伯は近く辭職するとの噂がある

上海丸で將介石 昨朝日本に向ふ

政治問題は語らなかつたが 宋美齢との結婚說を肯定す

南京電前總司令將介石は二十九日朝上海發上海丸にて日本に向つたが氏は出發に際し政治問題に對しては何等語るところなかつたれども宋美齢との結婚の噂については其の事實なるを認め敢てかくす事はせなかつた

孫未亡人宋慶齢 陳友仁と再婚す

實妹宋美齢に結婚する 將介石とは今後義兄姉

（ロンドン）一九二五年三月成ひは遽去孫逸仙氏の未亡人宋慶齢（ロンドン）は過般來漢口政府の前總司令將介石と結婚する事に決したとの電報に接した。なほ漢口政府の前外交部長陳友仁と共に露國訪問のため來漢中であつたが最近モスコウに於いて再び結婚したデーリイメールのリガ通信員は報じ來つたが宋慶齢の妹にして米國ウエスレイ大學出身の宋美齢は南京政府の前總司令將介石と結婚することになつたのは全く政見を異にし漢口、南京兩政府に分れ鋭み過般湖南省より廣東に向け進發せる四萬の軍隊（賀龍及び葉挺軍）は遂に仙頭を占領して長陳友仁は全然之を虚戰だと自認したが陳友仁は目下二人の娘と共に旅行中であるに反し宋慶齢はカウカサス山中の鄙びた田舎に逃げ隠れてゐるとの電報に接し、南京及び武漢政府を地に拔勢を休めてゐると

仙頭共産軍 撃退されず

澄海に退却す

南京、漢口兩政府の合併に反對し共産黨は各地に大宣傳を傳へられし漢口政府の前外交部長陳友仁は全然之を虚戰だと自認したが陳友仁は目下二人の娘と共に旅行中であるに反し宋慶齢はカウカサス山中の鄙びた田舎に逃げ隠れてゐるとの電報に接し、南京及び武漢政府を地に拔勢を休めてゐると

預金利子 引下尚早

日銀當局觀測

（本社東京特電 昨日着）日本銀行當局者は預金利子を引さげることはまだ時期尚早だといふ意見であるこ

仙臺白山公園 櫻が咲く

花見客が殺到

仙臺市白山公園の櫻の花が今時ならず咲いてゐるの見物が押しも寄せ盛觀である

宋慶齢との結婚を否認

陳友仁自身で

（モスコウ）孫逸仙未亡人宋慶齢と當市に於て結婚せりと傳へられし漢口政府の前外交部長陳友仁は全然之を虚戰だと自認したが陳友仁は目下二人の娘と共に旅行中であるに反し宋慶齢はカウカサス山中の鄙びた田舎に逃げ隠れてゐるとの電報に接し、南京及び武漢政府を地に拔勢を休めてゐると

聯盟理事會閉會

米國の世界法廷に不參加が問題となり討論に花が咲く

（ジュネーブ）國際聯盟理事會はいよ〳〵明日は二十八日午後を以て一先づ閉會し來れるに對し世界法廷の意見を求めるべき意見が一致せねばならぬことにしたが世界法廷に米國が不參加の問題となり閉會に先だち討論が行はれた。問題は戰時中に於ける世界法廷の意見を求めるか否か世界法廷委員の下に曾しと十二月まで再び事務をとらす

商工省派遣 第二回海外旅商隊

第四班と第五班

商工省派遣にかかる第二回海外旅商隊のうち、中米・南米に赴く第四班と五班は當地經由ことは既報の通りであるが、その正式通牒が商工省から一昨日同廳に到着した、それによる三班の行程は以下のごとくなつてゐる。(○印は日本語展覽會開催の地)

第四班(中南米巡回)

▲九月十四日横濱發(安洋丸)▲十月十四日墨國マンサニョ着▲十月十八日○メキシコ市▲十二月六日○ガテマラ▲十二月十六日サンホセ港▲廿二日サンサルバードル▲廿九日テグチヴルガ▲十月七日○マナグワ▲十九日コロン▲廿二日パルボア港▲廿三日プエナベントラ港▲二月十日○ボゴタ▲米國大學出婦人協會の桑港支部ふ、なほ常地の佛青會では來る金曜日理事會を開催してみず掲倶部で開催した、當日は各國事項を發表するはずであるといし特に第二番問題に關して研究し

世界早廻り飛行家昨日來桑

コレア丸から直ちに上陸　飛行機も沖合から陸揚げ

今朝東部へ飛行

世界一周飛行といふ未曾有の快挙を計畫しデトロイトより日本や兩氏も又特別の手續で同處よまで一氣飛行に成功し先人未踏の太平洋を横斷せんとした空の勇士、デトロイトの誇號搭乘兩飛行家シューレー並にブロックの兩氏は先報知友よりの勧告によりて太平洋横斷の冒險を中止し郵船でコレア丸にて飛行機と共に昨日早朝入港した

沖合遠く

歡迎飛行

此日空は晴れ近來の好日和

この日歡迎來桑港を厳ふて居つた濱寿も早朝より綺麗に晴れ近來の好日和。これ丸が午前六時コレランテンより十八浬沖に出て居つたのは貴樹で喪心より感謝して居りました。日本滞在中も朝野の名士が我等の訪問を非常に悦び迎へ色々な催しやら

紀念品の贈呈なども

にて盛大歡迎を受けたのは実に我等の前途に對する大なるお心遣いの現れと感謝の外はありません。これや丸に出帆に際しては又横濱市民が花火をもつてうちあげて送別して呉るなど貴國民の美しい人情をつくづく感じて來たのです。太平洋横斷休止は残念ですが然し人々がこれほど迄に我等に對し心配してくれるかと思へば中止も以つて安心することが出來ます」云々

沖合に訪づれた記者を迎へた兩飛行士は特に日本人である記者にあふれるやうな愛嬌を向けたのごとく語つて居つた「今回の飛行において最も大歡迎をされたのは貴國民の温かなる歡迎であつた」

コレア丸で四教役者歸米

過般來歸朝中だつた白石清（サンピードロ）、今井敏一（オーナグロブ）、高山豊次（ワツソンビル）各教師と、同じくワツソンビルの間教使だつた鏡橋雷笑師はいづれも家族同伴昨朝着のコレア丸で歸米した

日本で歡迎の活動寫眞

兩勇士昨日持來

長さ約二千呎

昨日入港のコレア丸には華府にて開催される萬國無線電信會議に出席する同盟海軍技術研究所電氣研究部長佐藤鼎氏及電氣試驗所技師、横山英太郎氏等も乗船してこられたことく「私は歐米に視察旅行をなすのがその重なる目的であるが、墨國の無線電信會議は技術的問題に開かれるのであります」と科學的の方面にわたり別々に開かれるのであります。私は技術會議の方へ出席するのであります。會議の内容などは全くなければわからないのであります。この會議は四五年に一回くらるるもので、科學的に學者が研究した結果を我々が實際的に應用されるので、科學者の集會であります。墨國は長崎田三之助氏が郵船でもし決議もすれば左面から討議し決議を実行する。墨國の氣もちで秋風一帆輕く故國を出で來ましたが始めのことで種々会議することが多くなるかもしれません。墨國は交通界のことに深き趣味を持つてゐるから出來るなら墨國の邊を見物したい。華府の將來は大いに興味ある問題だ」シャトルの方へも行つて見たいので、カナダ境から東行するやうになるだらう。米國南部の方にも自分としては研究する多くの事があると思ふ」

私は技術方面　土屋氏談

内田嘉吉氏も出席されるはずで。私は交通界ことに海

無電會議出席の日本代表殘部來桑

昨日來桑のコレヤ丸で

會議を了へると各地視察

昨日入港のコレヤ丸には華府に開催される萬國無線電信會議に出席される同盟海軍技術研究所電氣研究部長佐藤鼎氏及電氣試驗所技師、横山英太郎氏等も乗船してこられたことく「私は歐米に視察旅行をなすのがその重なる目的であるが、墨國の無線電信會議は技術的問題に開かれるのであります」と科學的の方面にわたり別々に開かれるのであります。私は技術會議の方へ出席するのであります。會議の内容などは全くなければわからないのであります。この會議は四五年に一回くらるるもので、科學的に學者が研究した結果を我々が實際的に應用されるので、科學者の集會であります。墨國は長崎田三之助氏が郵船でもし決議もすれば左面から討議し決議を実行する。墨國の氣もちで秋風一帆輕く故國を出で來ましたが始めのことで種々会議することが多くなるかもしれません。墨國は交通界のことに深き趣味を持つてゐるから出來るなら墨國の邊を見物したい。華府の將來は大いに興味ある問題だ」シャトルの方へも行つて見たいので、カナダ境から東行するやうになるだらう。米國南部の方にも自分としては研究する多くの事があると思ふ」

私は技術方面　土屋氏談

内田嘉吉氏も出席されるはずで。私は交通界ことに海

誇號を載せ　コレア丸　昨日着

十七日横濱出帆直航船の郵船コレア丸は昨朝九時入港した。同船には屋報の、世界一周飛行機「ブライド・オブ・デトロイト」が運ばれて來たので、多數の出迎のボートに、顧る賑ひ。検疫所にて同機を下し九時過ぎ第用四番埠頭に入繋した。乗客ロンドン、ハンバーグ、大阪支部（郵船支配人）二六五、比店（郵船支配人）六八、女部人三五、歐米人三九、印度人三五等が乗船、ブロック、シューレー氏等に歓迎されたが兩氏はこれも華府に開催される

愈々今期から米墨電話開通す

三分間十二弗八十仙で

米國各地と墨國都市と

兩國大統領昨日會話す

米國と外國との電話はすでに無らるるやうしく前置して「東京」級の方では、カナダ、キューバ電話は英國とも通じてゐるが有り大阪の時間差況は、何さいつても大阪の支那動亂が影響して沈のでありますが、まあ順調さ言ひ得る事でありますが、まあ順調さ言ひ

日本は却々苦

何かで

日本は却々苦境すから、在米同胞の力を大に使ひ意を徹底させるために佛教會の活動を益々盛んならんことを切望して在留邦人もお馴染の桐志によりて撮られた藝術品を特谷洗鱗畫伯は昨年渡米の際親くて取入の金は基金として百年の基礎を定め佛道のために活用する新事である。ついて同日間同會堂に於て展覧會を開催し一般に公開する。この日は十月七日より九日まで。畫伯の靈柩になる佛畫を同會堂に於て展覧會を開催し一般に公開する。この日は十月七日より九日まで。畫伯の靈柩になる佛畫を同會堂に於て展覧會を開催し一般に公開する。この日は十月七日より九日まで。畫伯の靈柩になる佛畫を同會堂に於て展覧會を開催し一般に公開する。

故國高僧入讃の得難い洗鱗畫伯佛畫展

來る十月七日佛教會で一般に公開し希望者に頒つ

昨日入港のこれや丸では珍しい程常市關係者は多數乗船してきたが氏名は左の如し

▲中山長治、正金銀行桑港支店副支配人夫人千代子、令嬢令息同伴にて

▲柏野義代治、電市の實業家

▲松田鶴一郎、元ポスト街に米商印刷所を經營してゐた人

▲高山豊三、金門學園の先生を

▲梅木太平、山口縣の人で今春

▲二等　稲野喜代治（岡山）石川サチ子（和歌山）藤沼光司（栃木）原利直（長野）岩田喜代、同リ、アン（東京）松田鶴三郎（名古屋）中村秋季（鹿児島）宮佐吉　同ハル子（神奈川）猿橋雷笑　同ナヨ　同萬里　同法城　同圭章（秋田）高山豊三　同タエ　グレース（三重）徳永光雄（長崎）梅木太平　同ハル　同トシ（山口）安丸覺（徳島）山田喜輔（横浜）中渉潮春香（鹿児島）河次作（富山）熊川貞子（東京）眞澤秋秋（廣島）白石清　同ヨシ（東京）杉田政吉　同ミキ（福井）八木サト（愛知）堀本辰治（熊本）鐘ケ江マサヨ　同義雄　同信子　同トーマス（福岡）河崎八三郎（長崎）久志助克（神奈川）植田浅吉　大原ユキ　同武

▲三等　有馬高（鹿児島）森安光義（岡山）辻治子（大阪）栗田久（大阪）堀越義枝　同熊子　同勉（東京）東勝太郎（岡山）日沖政　同ツマ　同隆造　同明　伊澤鋼三　井上照子　同富美子　同哲彦　伊藤虎雄　鎗山鈴蔵　窪田清子　同ハルエ（以上東京）増井千代野（大阪）根原覺　同ハル（東京）見島義人（福岡）冨原勉　中西フサ　中山長治　同千代子　同シズ子　同英子　同ユキ　同漢治（以上東京）大久保卯平治（福岡）同静子（佐々木サト　同泰子　同和子（金澤）谷定（愛媛）富永正（奈良）玉原山義郎（大阪）山根ハル（熊本）横山英太郎（東京）北眞蔵（熊本）村田眞一（福井）中原正市　同ツマ　同正男　同實　同百合子（盛岡）野口正久　同儀蔵　同サカノ（同洋子）同禮子（東京）高橋清治（名古屋）深川繁治（東京）

▲二等　稲野喜代治（岡山）石川サチ子（和歌山）藤沼光司（栃木）原利直（長野）岩田喜代、同リ、アン（東京）松田鶴三郎（名古屋）中村秋季（鹿児島）宮佐吉　同ハル子（神奈川）猿橋雷笑　同ナヨ　同萬里　同法城　同圭章（秋田）高山豊三　同タエ　グレース（三重）徳永光雄（長崎）梅木太平　同ハル　同トシ（山口）安丸覺（徳島）山田喜輔（横浜）中渉潮春香（鹿児島）河次作（富山）熊川貞子（東京）眞澤秋秋（廣島）白石清　同ヨシ（東京）杉田政吉　同ミキ（福井）八木サト（愛知）堀本辰治（熊本）鐘ケ江マサヨ　同義雄　同信子　同トーマス（福岡）河崎八三郎（長崎）久志助克（神奈川）植田浅吉　大原ユキ　同武

▲入讃　京都大德寺管長　傳衣禪師　全南禪寺　天授庵月洲老師　全南禪寺管長　海禪師　全天龍寺管長　拙禪師　鎌倉建長寺管長　曇華禪師　京都龍谷大學長　坂本義人　安田正　東京帝國大學教授　前田慧雲博士　瀬川獨活大王　遊黒大家　金彌綴子　表裏　牙軸友貞　金澤伯爽書桐桂目付

コレヤ船客名

▲一等　有馬高（鹿児島）森安光義（岡山）辻治子（大阪）栗田久（大阪）堀越義枝　同熊子　同勉（東京）東勝太郎（岡山）日沖政　同ツマ　同隆造　同明　伊澤鋼三　井上照子　同富美子　同哲彦　伊藤虎雄　鎗山鈴蔵　窪田清子　同禮子（以上東京）増井千代野（大阪）根原覺　同ハル（東京）見島義人（福岡）冨原勉　中西フサ　中山長治　同千代子　同シズ子　同英子　同ユキ　同漢治（以上東京）大久保卯平治（福岡）同静子（佐々木サト　同泰子　同和子（金澤）谷定（愛媛）富永正（奈良）玉原山義郎（大阪）山根ハル（熊本）横山英太郎（東京）北眞蔵（熊本）村田眞一（福井）中原正市　同ツマ　同正男　同實　同百合子（盛岡）野口正久　同儀蔵　同サカノ（同洋子）同禮子（東京）高橋清治（名古屋）深川繁治（東京）

▲二等　稲野喜代治（岡山）石川サチ子（和歌山）藤沼光司（栃木）原利直（長野）岩田喜代、同リ、アン（東京）松田鶴三郎（名古屋）中村秋季（鹿児島）宮佐吉　同ハル子（神奈川）猿橋雷笑　同ナヨ　同萬里　同法城　同圭章（秋田）高山豊三　同タエ　グレース（三重）徳永光雄（長崎）梅木太平　同ハル　同トシ（山口）安丸覺（徳島）山田喜輔（横浜）中渉潮春香（鹿児島）河次作（富山）熊川貞子（東京）眞澤秋秋（廣島）白石清　同ヨシ（東京）杉田政吉　同ミキ（福井）八木サト（愛知）堀本辰治（熊本）鐘ケ江マサヨ　同義雄　同信子　同トーマス（福岡）河崎八三郎（長崎）久志助克（神奈川）植田浅吉　大原ユキ　同武

米國に渡つた最初の日本娘

れけいの墓に詣づ

四至本蜂郎

れけいの墓保存を提唱

以上の記述で大體、おけいの墓詣りはなほ御だが厳後に述べたいことは、從來發表されたこのおけいの墓の紹介記事に非常に誤謬の多いことである。先づ、第一に、おけいの身元である。從來、彼女は、相州小田原の産だと說かれてゐるが、これはたゞ墨に茶の木秘植かと思ひつゝた茶摘み女を相州からつれてきたものではなからうかと云ふものもある。

◇

スキールの渡米目的につき、金鑛發見の報で一攫千金を夢みて來たかのやうに說くものがあるがこれも古老たちの話しで誤つてゐることが知れた則ち、彼等は幕府轉覆で日本にゐても面白からず新天地に活路を思ひたち同志を集めて契約移民として渡米した。

◇

おけいは全くの處女であつて世によくある娘子軍のやうな如何ではしい女では決してなかつたことは古老の言の一致する所である。僅十七歳の女の身で多くの男の繼者が加はつてゐたとは云へ、雄々しくも一行に參加して四千浬の大海原を越えて來たことは全く當時の驚異であつたに違ひない。

◇

最後に筆を擱くに當り希望であり日本移民の先驅者である。この記念すべき人々の墓や遺跡は、永年、顧みられず、荒廢するままに放棄されてゐることは遺憾に堪ひぬ。我等の移民の第一頁を飾らるべきこれ等の遺跡をも究めずして放任してゐるがごときは先輩に對する禮儀は更も角として我等在米同胞の恥辱ではなからうか。

◇

おけいの墓に詣での歸途、一行はせめてはおけいの墓でもつと世間に宣傳せしめるため今の中に附近の土地を購入し撮除し、路を開き、何人も容易に墓詣せしめるやうにすべきだといふことに意見が一致した。世に義擧者がなければ僕一人でもこれを完成せむと見せるつ行中の國司君が誓つてゐた。

◇

この記事を速載せ、各方面から種々のサゼッションを賜つたことは感謝にたゆぬ。當地の元老永井元氏の話によれば一行の殘留者柳澤佐吉を知り彼れから一行のストリーを訊し日米紙九百號時代に速載した。ここがあつたが「おけいの墓」については一向知らなかつた。また櫻庵の竹田君からは昨日手紙で一行中の大工國の悴が目下サクラメントに來てゐるから近く面會すると云つて來た。

◇

まだ／／書きたいことは澤山あるが餘長くなるから今回はこれで一先づ擱筆し更に、近日「日本初期の移民の群」を書く際に譜することにした（完）

米國に渡つた最初の日本娘

れけいの墓に詣づ

四至本蜂郎

ある。何はともあれ相州生れでないことは事實で一行はその大部分長崎出身者であつた。それはスキールが和蘭語通訳であつたことが知れたこと、それはスキールが和蘭語通訳であつたことが知れたこと、それに資船チヤイナ號に分乗せしめし渡米したものである。又一説にはスキールは會津及庄内藩に軍器を供給したからと砲術を教へたので會津より松平武兵衛の名を賜つたものなので一行は會津及庄内地方よりの集められたものではなからうかと云ふものもある。

◇

スキールの渡米目的につき、金鑛發見の報で一攫千金を夢みて來たかのやうに說くものがあるがこれも古老たちの話しで誤つてゐることが知れた則ち、彼等は幕府轉覆で日本にゐても面白からず新天地に活路を思ひたち同志を集めて契約移民として渡米した。

◇

おけいは全くの處女であつて世によくある娘子軍のやうな如何ではしい女では決してなかつたことは古老の言の一致する所である。僅十七歳の女の身で多くの男の繼者が加はつてゐたとは云へ、雄々しくも一行に參加して四千浬の大海原を越えて來たことは全く當時の驚異であつたに違ひない。

◇

最後に筆を擱くに當り希望であり日本移民の先驅者である。この記念すべき人々の墓や遺跡は、永年、顧みられず、荒廢するままに放棄されてゐることは遺憾に堪ひぬ。我等の移民の第一頁を飾らるべきこれ等の遺跡をも究めずして放任してゐるがごときは先輩に對する禮儀は更も角として我等在米同胞の恥辱ではなからうか。

◇

おけいの墓に詣での歸途、一行はせめてはおけいの墓でもつと世間に宣傳せしめるため今の中に附近の土地を購入し撮除し、路を開き、何人も容易に墓詣せしめるやうにすべきだといふことに意見が一致した。世に義擧者がなければ僕一人でもこれを完成せむと見せるつ行中の國司君が誓つてゐた。

◇

この記事を速載せ、各方面から種々のサゼッションを賜つたことは感謝にたゆぬ。當地の元老永井元氏の話によれば一行の殘留者柳澤佐吉を知り彼れから一行のストリーを訊し日米紙九百號時代に速載した。ここがあつたが「おけいの墓」については一向知らなかつた。また櫻庵の竹田君からは昨日手紙で一行中の大工國の悴が目下サクラメントに來てゐるから近く面會すると云つて來た。

◇

まだ／／書きたいことは澤山あるが餘長くなるから今回はこれで一先づ擱筆し更に、近日「日本初期の移民の群」を書く際に譜することにした（完）

死亡廣告
鈴木鐘平（佛名ラレーン病院にて施療中の處死亡致候間此段廣告仕候追而葬儀は來る十月一日午後一時桑港佛教會にかて執行可仕候）
九月廿八日　桑港
妻　鈴木香代
親戚代表　同　直衛
長男　同　乃夫子
友人代表　藤田三郎
同　富蔵
同　木貞次

名物すき焼
元祖　博多屋
電話ウエスト一六六二
桑港ブキヤナン街一七〇九

貸店廣告
日本人街中心、新築改造の店舗住宅附家賃六十五弗、長期リースの希望に應ず、左記へ乞申込
桑港田オフアレル街一四〇八
電話ウエスト一八八六

三上代理事務所
自動車出張修繕
ジョー山本
夜間電話フイルモア四一一七

刺繍婦人用、ブキヤナン街一九〇〇電話ウオルナツ二五九〇
磯江刺繍店

相馬茶店　御茶
234 E. 1st St., Los Angeles, Cal.
Tel. Vandike 9195 Tucker 7990
桑港ポスト街一六八七
御食事　御料理　港すし
電話ウエスト一六六三

御料理　常盤園
ポスト街一七六七
御食事

御料理　日本食
桑港グランド街五四三六
電話グラス五三三六

電氣用品　電氣店
カーデナル
1830-B Post St., Walnut 742
電氣類一切

壁紙張替　ペンタ塗一切
竹多他吉
桑港ポスト街一六〇四
電話ウエスト二五一五

皆様の御家庭へサラダとロースもの
をたすまめ致します
多少に拘らず御用命下さい
オー・ケー・カフテリヤ
奥田
ポスト街一七三二

長唄　唄　彌生會
創立十周年記念御浚ひ大會
当る十月二日午後七時半
スカツチ・ライト會館にて
（サター街とパンネス街角）
晒女（長唄）　道行旅路花婚（清元）
淺妻（長唄）　文屋康秀（清元）
餘興舞踊
大森美子編

補訂
洋裁の栞　全一冊
定價三弗七十仙　郵税十仙
有洋裁の栞は裝幀美本総クロース製菊版二百五十餘頁、裁方圖入百餘種）從來行の洋裁之栞を増補改訂して女兒、男兒、婦人、男物の総てに亘り型紙の製作より仕立までを詳述致しましたもので洋服裁縫上如何に本書が家庭に於て役に立ちつゝあるかは申上げるまでもありません。本書をお求めになれば裁縫教師を自宅に屬つたも同様の効果があります。是非一冊御勧め申します。御申込は下名へ
Yosai no shiori Publishing Co.,
2062 Pine St., San Francisco, Calif.
合衆國版權著作權所有

立花式靈感氣合術心身鍛練法
講習會々員募集
習得欲無き人、生命健康の「キ」を握らんと欲する方はた出でよれ
男女十歳以上七日間にて卒業
申込會場　ポスト街一六六一
申込は何時でも受付けます
電話フイルモア一五四六
午前十時より十二時
午後八時より十時迄
講習時間
講師　立花昌行

▼日本行乗船券取扱、出國手續再入國手續、移民局事項一切▲
信ずる御方は是非御投宿を願ひます
地方より御歸國の際御見物御買物に便利なる場所
御病氣の爲め御出來なさる御方は桑港一流のレーン病院、フランクリン病院には僅か五分間で行けます。安藝ホテルの場所は日本人町の中心。
地方學園　生徒見學にも最も御便利の場所。
電話フイルモア六四八七
日本人町中心　桑港　安藝ホテル
AKI HOTEL　1651 Post St., S. F. Calif.
館主　片岡一郎

シンガー裁縫ミシン
ヴイクター蓄音器＝音盤日米レコード
ラヂオ、ピアノ
太田商會
電話ウオーナッ八九八
1715 Buchanan St., S. F. Calif.

北米合衆國政府版權著作權所有（第十期）生徒募集
小幡式＝婦人、男、女兒服＝通信教授部
申込次第見本進呈致します（入學隨時）
桑港グリー街一五〇五電話ウエスト八七六八
米國桑港　小幡女子裁縫學校
1810 Post St., San Francisco, Calif.

各國活動寫眞フイルム
新派、舊劇衣裝及附屬品一切賃貸仕候
桑港グリー街一五〇五電話ウエスト八七六八
桑港興行會社
須市朝日座直營

移轉廣告
秋冷の候各位益々御清穆の段奉恭賀候私事都合に依り左記に移轉致候間御用の節は今後左記へ御顧申上候
新住所　桑港ブキヤナン街一五三四
電話フイルモア三一九七
カナダサン生命保險代理人
中村吉助
1534 Buchanan St., San Francisco, Calif.
Telephone Fillmore 8297

ローカル・ニュース

▲村本敏記者歸桑　一時第國中だつた木屋編輯局員中村秋季氏は昨日のコレア丸で歸桑

●月末大見切賣　市内日米物産商會にては本月末まで婦人及び小供用ドレス、コート、スツ、スマック、スエター、サツ、ヤツ、チクタイ、サツクス等を大見切りで賣出すよし（廣）

本紙吉岡しげ　同みゑ　同徳水ヒロセ　同義　同春政　同マツ（廣島）　福光岩吉　同まつる　同ヤギク　同功　同ルイス　同ハレイ（和歌山）　橋岡ハル（廣島）　細川若松　同春枝　同ユリ子　同吉　同マサオ　同義雄　同信子　同トーマス（福岡）　河崎八三郎（長崎）　久志助克（神奈川）　植田浅吉　大原ユキ　同武　同清　同静枝　同ユリ子　同吉　同吉造　同吉政　同吉榮（福井）　我妻天（仙臺）　藤井章（山口）　濱野彌右衛門（三重）　濱久清一（廣島）

ローカル・ニュース

本紙吉岡しげ　同みゑ　同猛　矢倉栗藏　同はるゑ　同和歌山）　山西重吉　同まつ　同重雄　同重信　同重雄（廣島）　山崎豊市（和歌山）　同吉政　同吉榮（福井）　同吉造　同天（仙臺）　藤井章（山口）　濱野彌右衛門（三重）　濱久清一（廣島）

見習一名……極易い仕事
大至急採用します
日米新聞社工場部

尋人廣告（百弗懸賞）
妻　ナエ（廿四才）
人相　丸顔、色淺黑し、上前歯金歯、丈五呎一吋位中肉
ケイナ（同才）長男ジヨーゴ（二才）長男には頭の左側耳の上及前額に秀あり又左頬に燒けどの如き黑き跡あり
右の者不良青年の强迫により家出する旨を認め本年七月十日行衛不明に付成候故同人等の住所御承知の方左記へ御通知を願上候最初御通知の方前記懸賞金差上申候
昭和二年九月廿七日
モンタナ州
古波蔵才助
P. O. Box 1823
Great-Falls, Montana

青眉

久米正雄作

【五十二】

勤務（三）

「本當？本當にそれを聞いてもう」

さう言って彼の女自身も、何かあるいたづらめいた笑ひにこびを含めて念を押しでなく。……

「……佐久間？」山澤も驚いたとも云つたのか、そこに在つた。さう子は一寸それに打たれて、ドキマギしたが、辛うじて冗談らしく云つふ心持を回復した。

「あら、さう云ふ譯ぢやありませう。たゞね」と、ちらつと伏せた眼を、ちらつと上げて「たゞ貴郎が本當に何ともお思つて下さらないとすれば、詰まらないとさへ思つて下さるやうな、俳しさうくらべて容易に冷氣に感じないわけです。

しかるに

從來むしろこの理に反して見供でも、おとなでも特に暖を冷さぬやうにとの考へから、過分にお腹の被物を用う、それがために却て腹掛けぐらゐが一番よいのです、色々な食物に注意することも、肝要ですが、その食物を消化吸収する器官たる胃腸を藏する腹部を計ることもより以上大切なことは、それにはなるべく、自然の狀態に、腹部を保つことが必要なである過分の腹巻きは人々の想像以上にむしろ有害な思ひ

夜間寢る

場合でも腹部の强健、即ち胃腸の機能す

家庭欄

腹巻より……腹かけがよい

子ルより金巾か木綿薄地で

た母さん達へ注意

農學士　井上正賀氏談

からだ中で、一番體熱の多く基さなるのです。だがさうかと云つて眞實に見供を裸にしてキルギーの根元で生物一切の力は、これに依りて出現して居る。天に日光あり、地に地熱あるが如く、たゞ一に、だい温があるが如く、たゞ一に生命を保續し繁殖するに一定の温熱を必要とし自然の温熱に順應してゐる故に氣候に不順あれば病氣が起るなどの理由あれば、すなはち、現代科學の新智識、榮養學である世界各國學者並に智識階級にて唱道しつゝある最近榮養學はアルカリー說、カルシウム說、ビタミン說さも三ツ巴の觀樣然たる發展である。

桑港市場

九月二十八日　水曜日はれ

農産物相場

果實類

農業欄

最近米國に輸送さるゝ草根木皮と保健（一）

人生は植物と共存共榮

鹿島屋藥草園主人

我々人類は健康を中心として生存を享受し天地の恩寵をほしいまゝにして發育成長し生存しつゝ自然の大呼吸に共鳴して居るのである。故に自然を離れて其間隙は無能なる疾病大部は自然を生體なく疾病大部は自然の不調和の結果生體の不調和の結果生體の不調和の結果生體

南加版　九月廿八日　羅府支社發
支社電話（MU）ミューチュアー　八四一五

上町同胞の被害
女連れの泥棒か
餘程家庭の事情を知らぬ奴　窓から侵入し金品を奪つた

二十七日午前九時頃上町三十五番街一七四五番地に居住する高橋一人方は女らしく餘程同家の事情を知つたものらしい民貴金屬婦人用衣類現金等約二百五十弗に上る金品を奪ひ逃走した。昨朝高梨氏は例の通りメキシカンを指揮し働出し高梨夫人自白するが被害者がよくわからぬ事が多いと

伯研の送別會
十一月末から一週間開會す
リバサイドのミラー氏主唱

昨秋第一回を開いたリバサイドフショーンで盛んに催し著名のミラー氏主催の歓送会の人々を招き太平洋を中心にして有樣で何となく不安の空氣に満たされたるかの感あるが、公共團體として何等か對策考慮も無ひ葛西書記長に意向を糺せば「ありさうなもの」と藤府日會を訪たい思ふ」と語つた

羅日參事員會で同胞
深刻難問題を協議
私立探偵を頼むのは困難だ　が何とか考へねばならぬと
葛西書記長語る

近來市内同胞住宅區域において盗難窃盗強盗及び強姦未遂等頻々たる有樣で何となく不安の空氣に満たされたるかの感あるが、公共團體として何等か對策考慮も無ひ葛西書記長に意向を糺せば「ありさうなもの」と藤府日會を訪たい思ふ」と語つた

幼稚園に泥棒
畫中授業中に盗難

當舍畫伯畫會締切
此際至急申込んで貰ひたい

年々減少する第一世
有力な日糸市民
全島市民中三分の一以上　朝鮮人も六千人許り居る

布哇總領事報告

基教青年會主催で見學報告演說會
第一回は來る十月七日夜　日白人青年各二名で話す

中村氏の重傷
白人の自動車につき當てられて

「三階の窓から」
山莊を出て二
（百五十四）　岡　人

二コ〳〵
美人連を加へて賑々しく打入る

巴市日會事件
證言

拳闘試合の活畫

拘留
第二御さヒューイフト街に住む

「人
山莊を出て二
土地法は死法だ、完全に死法
土地法は米國
加州の政治家にさへ土地法を作り上げた日本人
浮浪罪で

羅府日米新聞
電話TU八九五〇番
FA五〇九六番

第一街グラージ
電話TU二六一八
風早勝一

勸工場
羅府東一街三四七
電話TU二三〇八

肥後屋ホテル
羅府北サンピードロ街二一〇
電話メトロポリタン六二七七
肥後屋ホテル
九街市場より二丁目東側
電話メトロポリタン〇九三五

御料理花月
ロスアンゼルス市
北サンピードロ街一二二
電話VA一二二二

安原商店
日本郵船
大阪商船
115 N. San Pedro St., L. A.
Tel. VA 9506

切符代理店
羅府ツラベルビューロー
東一街三四七
電話TU二三〇八

南加要求欄
土地
七英加の新作地あり本人隨朝に付至急賣たし希望者は北サンピドロ街一二七中唐鳴雄人會　竹田まで

ロスアンゼルス欄

羅府支社電話
ミュチュアル
八四一五
北サンピドロ街一二七

中村法律事務所
法學士　中村萬吉
117 No. San Pedro St.
Phone Office VA 9633
3206 E. 2nd St. (Res. A774N4)

土地貸し度し
七千五百英加、灌漑の便あり、最上の土地、照會は左記へ
F. H. AMAR, Puente, Calif.
バレーロード筋ビュエンテ東方約二哩にてコピナヒルロードに曲る處にあり

藤井法律事務所
東一街三二一
電話VA九七一一

かまぼこ
長本
三一三ヤクソン街
（電話VA二八二七）

太陽堂
248 E. 1st St. Los Angeles
Tel. VA 9196

太平洋印刷所
羅府東一街三四四
電話タクター六〇六〇

切符代理店
日本郵船
大阪商船
ダラ汽船
太陽堂

電氣治療機
野一色氏發明
放射
蒸熱
米國特約一手販賣
江成大輔
羅府東一街六〇六牢
說明書申込次第進呈

オキシベーラー
ラジエムス療法の最新型
電話VA六八二五

福山家具金物店
Fukuyama Furniture Co.
807 E. First St., Los Angeles, Cal.
電話VA六八二五
福山敬吉

今週封切り
松竹キネマ大名畫
菊地瑞芳氏原作
白蓮紅蓮　全八卷
出演俳優
諸口十九、川田芳子、五月信子共演
酔士掛合
水戸五十仙
秋田遊民
松葉美佐子
富士活動常設館
東一街三二四　電話ME三二八二

一刻も早く
病の全快を願ふ御方は醫學博士陳瑞生を訪ねて下さい。支那傳來數千年の實驗と科學に依り藥草木皮に依り如何なる疾病をも全治す。人體は自然の働きを爲し決して藥品麻酔性のものを含まざる故如何なる場合にも服用して害を蒙ることなし他の醫師が諸君の御氣を全治し能はざるも失望せず富方に出で下さい、必ず全治されます
小生の得意として成功するものは左の諸病です
胃病、咽喉病、扁桃腺炎、肝臓病、腎臓病、肺、咳嗽、喘息、熱病、カタル、頭痛、衰弱、痛風、神經過敏、胃潰瘍、リヨーマチス、腰痛、不消化病、神經痛、アペンテサイタス、尿崩、便秘、痔病、切れ痔、勝胱、尿道病、血毒、皮膚病其他婦人病、生殖器、花柳病、麻病等
診斷及助言無料　通信及び寄應書は日本文字にて宜しく候
支那醫學博士　陳瑞生
診察時間（平日午前十時より午後八時迄　日曜午前十時より午後五時迄）
CHAN & KONG Chinese Herbalists
1739 Filmore St., San Francisco, Calif.
Branch 901 Clay St., (Cor. 9th.) Oakland, Calif.

富尾商店の
一萬五千弗の改造費を投じて舊キング・ホテルを改築し
昭和ホテル
と改名の上九月十八日から開業致します。富尾で二十弗以上御買上の御方は無料で宿泊券を差上げます。

資本金一億圓
株式會社　三井銀行
海外特別當座預金　利率　年五分五厘
本預金は在外者各位の爲め特に設けたる御便利なる預金にして左記の如き特長利益有之候
（一）利息は定期預金公定利率と同じ割合にして毎年五月、十一月の二回に計算可致候
（二）通帳を使用するを以て御出し入れ共自由にして而も五ケ年間書替又は郵便爲替にて御送附致下度候
御預金取扱店は横濱、神戸、廣島、下關、門司、福岡、長崎の各支店に限り申候
本支店出張所々在地
東京本店、日本橋　九之内（東京市）
名古屋　京都　廣島　小倉　門司　福岡
横濱　神戸　下關
大阪　大阪西、大阪堂島、大阪川口、若松（福岡縣）
長崎　上海　紐育　孟買　倫敦　汕水（瓜哇）

幸福の訪れ
朝服んで……
其日の元氣を
晩服んで……
其夜の氣分を
試みられよ
個人名義にて密送す
加州羅府東一街二六〇
天賞堂藥店
TEN SHODO DRUG CO.
260 E. First St., Los Angeles, Calif.
御用の方は本舗へ
前金或はC.O.D.（郵料不要）
定價　貳拾弗、拾弗
五弗、二弗
一手發賣元
特約
米、墨、兩國

醫藥を超越完全なる營養素……
日米墨加
專賣特許
プロヴァイタ
萬病に抵抗する體力を作る
プロヴァイタは八十八種の海陸動植物の營養純原質より成る
プロヴァイタは藥劑萬能の療法の圏外に遙かに超越せるものなり。
プロヴァイタの發明、日本人の科學の發達、今や模倣期を去つて獨創期に入れり。
プロヴァイタの獨創は新醫學の創造なり、人体に自然治療の機能なき限り如何に藥物を用ふるも寸効なし。
プロヴァイタは人体構成の十六元素を含有し全身の生理機能を完全に發揮せしむ。
プロヴァイタは既に數千人の服用者に依りて確實に認識され且つ偉大なる効果と事實は千百の理論に優れることを證據立てたり。
プロヴァイタは醫藥に見放されたる慢性諸疾患者の唯一の救濟主なり。
創製發賣元　松岡營養研究所
（112 N. San Pedro St., L. A. Telephone VAndike 869）
一週間分　金七弗五十仙
二週間分　金十四弗
三週間分　金二十弗
四週間分　金廿五弗

取次販賣店
イーグル藥舗　525 E. First St., L.A. Calif.
木野藥舗　247 E. First St., L.A. Calif.
天賞堂　260 E. First St., L.A. Calif.
M藥舗　945 S. San Pedro St., L. A.
東港藥舗　615 Tuna St., Terminal Cal.
編屋商店　P.O. Box 324, Gardena, Cal.
橋井商店　P.O. Box 97, Moneta, Calif.
日米藥舗　1426 Tulare St., Fresno, Cal.
亞細亞商會　503 Fifth St., San Diego, Cal
片山商會　206 W. Anaheim St., LongBeach, Cal.
▲地方出張販賣員　中島萬二郎
▲取次店なき不便な所のお方はC.O.D.郵便にて直接當研究所へ御注文下されたし
▲類似品が澤山できました商標に御注意
▲日本送りの荷造り又は郵送費は當方にて御引受致します

フレスノ葡萄市場は一大危機に瀕す

一日の出荷千七百貨車以上 一九二五年よりも更に險悪 急遽聯合協議會開催

（廿九日）

葡萄出荷三日間の停止は七月以後着々準備進行したるためいよ良成績を擧げ得たること前報のいよ〻來週月曜頃より後含の建設通りであがその際止期間（一日約八百二貨車の優定）明けて所謂五日間の出荷制限に入つたあるが第一日目の水曜日は千七百卅六貨車その第二日目の水曜日は千七百九十九貨車さいふ驚くべき出荷激増を來したし、斯くては出荷制限ところか一九二十五年の葡萄は一九二十五年の葡萄より王府バイオニア敎會において同年九月廿六日の出荷千六百六十六貨車に比して一層險惡な狀態である、右は出荷停止期間中の日曜、月曜、火曜日において殺一時より授業を開始すること

▲市場廚の高騰　同年九月廿六日の出荷千六百六十六貨車に比して一層險惡な狀態である、右は出荷停止期間中の日曜、月曜、火曜日において殺一時より授業を開始すること

▲嘆かわしい狀態　荷着の一人々の利益は殺場なる〻悲觀の結果を來すこと必然なりとあり。フレスノ地方の四十委員は一昨日會合の結果、取り敢ず加州中の各ユニオンの同盟委員に檄文を飛ばして目下危急存亡の機なるを力說し此際耕作者、出荷者が葡萄産業擁護のため互に相結束して既定の▲出荷年減の方針を確守するやう最善の努力を奬勵し尚金曜日（卅日）正午フレスノ、ホテルにシヴィエー會役ラリアンヴ、ハウス執行委員の聯合協議會を開き何等かの應急策を講ずることになつてゐる

▲カトラ學園　十月一日土曜午後一時より授業を開始すること

▲集會　カトラ敎會佛道集會の葡萄組「ユートピア」大石牧師、「第三卷」同博士の書かれた序文は實に一大名文である

▲南美以敎會年會　十月三日から王府バイオニア敎會において

▲市場廚の高騰　同年九月廿六日の出荷千六百六十六貨車に比して一層險惡な狀態である、右は出荷停止期間中の日曜、月曜、火曜日において殺一時より授業を開始すること

▲嘆かわしい狀態　荷着の一人々の利益は殺場なる〻悲觀の結果を來すこと必然なりとあり。フレスノ地方の四十委員は一昨日會合の結果、取り敢ず加州中の各ユニオンの同盟委員に檄文を飛ばして目下危急存亡の機なるを力說し此際耕作者、出荷者が葡萄産業擁護のため互に相結束して既定の▲出荷年減の方針を確守するやう最善の努力を奬勵し尚金曜日（卅日）正午フレスノ、ホテルにシヴィエー會役ラリアンヴ、ハウス執行委員の聯合協議會を開き何等かの應急策を講ずることになつてゐる

▲ダイニユバー便り　七百九十九貨車さいふ驚くべき出荷激増を來した、斯くては出荷制限ところか一九二十五年の葡萄より王府バイオニア敎會において同年九月廿六日の出荷千六百六十六貨車に比して一層險惡な狀態である、右は出荷停止期間中の日曜、月曜、火曜日において殺一時より授業を開始すること

▲カトラ學園　十月一日土曜午後一時より授業を開始すること

▲集會　カトラ敎會佛道集會の葡萄組「ユートピア」大石牧師、「第三卷」同博士の書かれた序文は實に一大名文である

▲南美以敎會年會　十月三日から王府バイオニア敎會において

▲市場廚の高騰　

サクラメント

罹災者救恤の爲め 活畫太平洋の娘

及故國近情の畫を映畫す 十月一日ヱル街拳闘場で

熊本縣下及長崎縣の一部を襲ふ春」を踏り米國に渡つては米國民救恤の資金募集の目的で櫻府を中心に踏る花子熊本海外協會支部主催し櫻府九子と仲の好い従僕馬鹿の三太は州人會後援の下に來て十月一日の土曜日午後七時より、市内ヱルも破天荒だが此の役は白人活畫街オリシング・ホールで「太平洋の郎君が扮し新田孃と共に終始協會の賛せる活畫「太平洋の娘」五巻物語りと故國近情を撮つた映畫ニュースを映寫する娘」五巻物語りと故國近情を撮つた映畫ニュースを映寫する

▲太平洋の娘は一萬三千弗餘を費して櫻府の同好が演じたもので監督はライズ・ザー氏だ

▲日本近情は廣島、熊本、山本、太平洋滑摩人の和親融合を表現したもの故國で生活苦に悩まされた耕作が決然渡米し加州の農園で頑天地を開拓し森蔭して新青年の基礎を築き日本から妻子を白人の青年は紐育から愛妹を呼寄せ明るい加州の天地で繁昌するといふ愉快なプロットだ其處には病床に呻吟する日本の原田の娘が日本で「梅にも咲かれて原田の娘」もあれば日本生れの原田の娘が日本で「梅にも咲かれて原田の娘」

●アイルトンの浪花節　アイルトンの熊本洞外協會支部及九州支部の共同主催し九州の需要供給に於ては州内の需要供給に於ては主として鷲の產額により千代藏▲脈鮮演說櫻學園長清水碩山　新世界眼鏡利三郎日米社竹田文二郎　櫻府日米報社の社長　沖健二　櫻府本人會長佐藤河野人會長　河野人會長村上太郎▲齋藤閉會の辭

▲日本人の雇傭は廣島、熊本、山本、太平洋滑摩人の和親融合を表現したもの故國で生活苦に悩まされた耕作が決然渡米し加州の農園で頑天地を開拓し森蔭して新青年の基礎を築き日本から妻子を白人の青年は紐育から愛妹を呼寄せ明るい加州の天地で繁昌するといふ愉快なプロットだ其處には病床に呻吟する日本の原田の娘が日本で「梅にも咲かれて原田の娘」

●アイルトンの浪花節　アイルトンの熊本洞外協會支部及九州支部の共同主催し九州の需要供給に於ては州内の需要供給に於ては主として鷲の產額により千代藏▲脈鮮演說櫻學園長清水碩山　新世界眼鏡利三郎日米社竹田文二郎　櫻府日米報社の社長　沖健二　櫻府本人會長佐藤河野人會長　河野人會長村上太郎▲齋藤閉會の辭

石本義男　父兄代表三浦長右衛門　リスポン學校代表田中

櫻府元老の一人 津田伊之吉氏長逝

急性盲腸炎は癒たが惜むべし肺炎を起こし

急性盲腸炎に罹り過日シスター病院に入院し切開手術を受けたはその後の經過良好にして盲腸切開跡の痕もほゞ癒合家族近親も安心せるところ一昨廿七日頃より肺炎を起し病勢を擴張し加

衛門　リスポン學校代表田中

石本義男　父兄代表三浦長右

急性盲腸炎に罹り過日シスター病院に入院し切開手術を受けたはその後の經過良好にして盲腸切開跡の痕もほゞ癒合家族近親も安心せるところ一昨廿七日頃より肺炎を起し病勢を擴張し加

衛門　リスポン學校代表田中

前閉會後正十二時靈祭あり幻燈撮影後に生徒の學藝會あり午後七時から餘興として活畫太平洋の娘や三桝家村雲の浪花節が如く近去した、同氏は櫻府同胞の元老組の一人で直情直情日本風景活畫等あるべく加藤要の士で正を以て一貫した人であつた、多年公私の世話をなし櫻府日會長たりしこと三度で現に櫻府佛教會理事長の任にあつた、其一生を顧みれば奮闘努力の歴史で彩られて享年滿五十九歳葬儀は十月一日午後一時櫻府佛教會で執行の筈なれば一般會員は曩に生前の知己通夜を催す由

▲津田氏略歴　明治元年八月十三日熊本縣飽託郡河内村に生る、同廿六年九月渡米、桑港上陸後北加の農園に赴き勞働者監督に任じ同廿六年六月津田商店を開業し

前閉會後正十二時靈祭あり幻燈撮影後に生徒の學藝會あり午後七時から餘興として活畫太平洋の娘や三桝家村雲の浪花節が如く近去した、同氏は櫻府同胞の元老組の一人で直情直情日本風景活畫等あるべく加藤要の士で正を以て一貫した人であつた、多年公私の世話をなし櫻府日會長たりしこと三度で現に櫻府佛教會理事長の任にあつた、其一生を顧みれば奮闘努力の歴史で彩られて享年滿五十九歳葬儀は十月一日午後一時櫻府佛教會で執行の筈なれば一般會員は曩に生前の知己通夜を催す由

▲津田氏略歴　明治元年八月十三日熊本縣飽託郡河内村に生る、同廿六年九月渡米、桑港上陸後北加の農園に赴き勞働者監督に任じ同廿六年六月津田商店を開業し

河畔日本學園 新築落成式

順序

當地リバサイドの河畔日本學園では來十月二日の日曜午前十時より新築落成式を擧行するが順序は左の如しと

▲司會者　熊谷郁次

▲米國歌

一同▲開會の辭　村田三郎

▲祝辭　神保彦三郎

▲報告　櫻總代　村田七會計

▲祝辭　飛鳥生

▲生徒總代女生　村本久枝　男生

●櫻府公認産婆【イロハ順】

第四街一四一〇星先うめ子電話三六八六W

第四街一四三半小林ひろ子電メーン四八三

オー街四二九一猿渡タマキ電メーン一二八一

櫻府第四街一三〇五かまばこや電話メーン五四六五M

櫻府第三街一三一一時計師府川電話メーン四二六九W

櫻府第四街二〇センター支那料理電話メーン九九三六

櫻府第四街一四〇一電話五九九八W安藝旅館

M街三一〇電メーン五六六備州ホテル

エム街二二三二電話二七三八W防州旅館

三〇九エム街電話三二八一三四四七艶福旅館

エル街二二二二電話六〇七藝備旅館

三街一二二〇電話三〇二八肥後屋

日本人町八四電話五二四七廣嶋旅館

オー街四一五電話三九九七W岩國屋

第四街一四〇一電話六五三一甲佐屋

電話二一一一九九州屋

エム街二一一〇電話三四二三

第四街一一一〇電話三〇九四浪花ホテル

電話一五一二〇岡山旅館

第四街一四〇〇電話五四七一J武田旅館

第四街一三一〇電話二三五七W熊本屋旅館

電話二七三八M仙臺館

エム街一一四電話二四二一W敷嶋旅館

三街一二二〇電話五四七二W福岡屋

第四街一四〇六電話五四七二W本田旅館

●櫻府公認産婆

櫻府第四街一二一七ライオン藥店電話メーン一五六六　三木雄造

櫻府第四街一二一七朝日時計店電話二八七三W

櫻府第四街一四〇一新イーグル藥店電話メーン六三七七

櫻府第四街一四〇一櫻面都花店電話キャピタル五一七

第三街一二〇九

櫻府第三街一二一〇六番濱井回春堂藥店電話二九五二J

エム街三一二三日の本旅館電話メーン三〇一四

櫻府第四街一二一七A電話四三七七J大山寫眞館

三街一二一五電話二三一一黑河寫眞館

櫻府寫眞師

櫻府（はい願う）公認醫師

第三街一二二七石井銀佐電話メーン六三三

エム街三一六半電話七三一井木醫院住宅電話六三八七

M街三二八半電話三二井宮崎秀太郎住宅電話八七六六

第四街一三一一電話八九七橋田慶通住宅電話三一三二

第四街一三一一電話八九七宮崎秀太郎住宅電話八七六六

第四街一三一八柴太郎生命保險電話メーン六四三

第四街一三一一山尾醫院ウオナグローブ電話コートランド二六四

櫻府第四街一二一七ライオン藥店電話メーン六三三

櫻府第四街一二一七沼岸四州薯作如何

沼岸四州薯作如何 農務省第三回報告

愛州は稍減三州は增加

ワツツンビル【廿七日】乃木大將の活畫

スタクトン【廿八日】最高九二度 最低五九度

●出生　和歌山縣人岩橋正吉氏方には去廿四日藤田產院にて二男を出生行治と命名せりと

●出生　和歌山縣人岩橋正吉氏方には去廿四日藤田產院にて二男を出生行治と命名せりと

ワツツンビル【廿七日】

乃木大將の活畫

スタクトン【廿八日】最高九二度 最低五九度

沼岸四州薯作如何 農務省第三回報告

愛州は稍減三州は增加

太平洋滑摩人の和親融合を表現したもの故國で生活苦に悩まされた耕作が決然渡米し加州の農園で頑天地を開拓し森蔭して新青年の基礎を築き日本から妻子を白人の青年は紐育から愛妹を呼寄せ明るい加州の天地で繁昌するといふ愉快なプロットだ其處には病床に呻吟する日本の原田の娘が日本で「梅にも咲かれて原田の娘」

▲日本近情は廣島、熊本、山本、太平洋滑摩人の和親融合を表現したもの故國で生活苦に悩まされた耕作が決然渡米し加州の農園で頑天地を開拓し森蔭して新青年の基礎を築き日本から妻子を白人の青年は紐育から愛妹を呼寄せ明るい加州の天地で繁昌するといふ愉快なプロットだ其處には病床に呻吟する日本の原田の娘が日本で「梅にも咲かれて原田の娘」

●アイルトンの浪花節　アイルトンの熊本洞外協會支部及九州支部の共同主催し九州の需要供給に於ては州内の需要供給に於ては主として鷲の產額により千代藏▲脈鮮演說櫻學園長清水碩山　新世界眼鏡利三郎日米社竹田文二郎　櫻府日米報社の社長　沖健二　櫻府本人會長佐藤河野人會長　河野人會長村上太郎▲齋藤閉會の辭

▲日本人の雇傭

The
Japanese American News
THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER
PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN
SABIKO, PUBLISHER AND EDITOR
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
ENTERED AT S. F. POST OFFICE
SECOND CLASS MATTER
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
ONE YEAR $11.00
SIX MONTHS ..... $ 5.50
ONE MONTH ..... $ 1.00
SINGLE COPY ..... 5 CENTS

Christian Conference Theme Is Explained

"Put Out into the Deep"

The theme for the Japanese Young people's Christian Conference to be assembled in Berkeley next month is taken from the Bible. The following is a poetic interpretation of the theme, "Put out into the Deep," by one of the Christian members:

On the shores of the lake of Gennesaret sat some fishermen in their boats. Vain toil with their nets on the night before marked deep lines on their faces.

"Why cannot we draw in any fish? Have we not toiled here all night? And yet we have nothing to show for it."

Weary and discouraged, they sat and gazed into the distance, questioning the meaning of "this fever called life."

Firmly, quietly, came One, who, even by his form, inspired men.

"Put out into the deep!" He said.

"Why, Master, we have toiled all night and taken nothing, but at thy word we will launch out."

And when they had done this, they drew up a great multitude of fishes and their nets were almost broken.

Are the young people of today just feverishly dabbling about in the shallows of life, hoping that somehow good things may eventually come?

Shallow. Aimless. Selfish.

These are some of the criticisms hurled at the Japanese young people, and perhaps not unjustly.

As long as we have been entrusted to a life, we want to make it a contribution to humanity—not a part of the dregs.

At the Conference to be held in Berkeley on October 21, 22, and 23, the young people are going to try at least to think more deeply about the vital questions confronting them today. This will be the foundation of more sensible and serviceable action hereafter in our spiritual, intellectual, and social living.

That is why the Y. P. C. C. has chosen Jesus' understanding command, "Put out into the deep."

GOVERNMENT CHARGED WITH INTERFERENCE IN PREFECTURAL ELECTION

Labor-Peasant Party Calls One-Minute Strike In Protest

Special to the Japanese American News

TOKYO, September 28—A nation-wide one-minute labor strike is called by the Osaka branch of the Labor-Peasant party to take effect tomorrow as a protest against the alleged illegal interference by the Government in the prefectural election now taking place in Japan.

The allegation charges that the failure of all the Labor-Peasant candidates at this election was due to this interference.

Police arrested the leaders of this radical group forming the party and issued a warning against the strike tomorrow.

Rightful Heir To Baron Established

Special to the Japanese American News

TOKYO, September 28—The family troubles of the late Baron Kiyotake Shigeno have been settled with the recognition of his eldest son Kiyohiro as his rightful heir to the title. Kiyohiro was born of Baroness Jeanne Shigeno, a French woman, whom the late baron married during the World War, while he was serving as an air officer in the French army.

According to the Japanese law, no member of the peerage is alowed to marry a foreigner without the sanction of the Emperor, but the late Baron Kiyotake chose his war bride and married her before the Imperial consent could be gotten. Because of this fact, the marriage was not officially recognized up till the present time.

Kwantung Chief To Resign Office

Special to the Japanese American News

TOKYO, September 29—Count Hideo Kodama, chief adminstrator of Kwantung Japanese leased territory in Northern China, is reported to be contemplating resignation from his post in the near future.

Salinas Club Note

SALINAS—The regular meeting of the Y.M.B.A. of this city will be held next Saturday, October 1, from 8 p.m. The main business will be the deliberation on matters relating to the publication of the club journal.

NEWS FROM S.F. 'Y'

JIUJITSU CLUB

One of the little known organizations of San Francisco is the Jiujitsu Club of the Japanese Y.M.C.A.. The Club under the capable leadership of Mr. K. Kikuchi of the Nippon Yusen Kaisha is making fine progress. To date they have twenty members on the roll and with each meeting a new face is added.

The club meets every Tuesday and Thursday night from 8-10 o'clock at the Japanese Y.M.C.A. All those desirous of joining this club should get in touch with Mr. Yasuda at the Japanese "Y".

LOYAL MUSKETEERS

The following members have been appointed as officers of the Loyal Musketeers:

First Musketeer—Kiyoshi Fujita; Second Musketeer—Toshi Yamazaki; Third Musketeer—Beach Yamazaki; Fourth Musketeer—Minoru Endo.

These officers are assigned to the sacred duties of the realm of knighthood.

The honorary guards have also been elected, namely, the following six: George Kawabe, Kaoru Ikenouye, Goro Murai, Takeshi Murai, Ben Kawabe, Chikashi Ikenouye.

To date there are 20 members in the Loyal Musketeers.

The Ritual is one of the most colorful ones, since it has for its background the story of the "Three Musketeers."

There is room for about fifteen more members. Boys from 7 to 9 are eligible for membership. Sign up with a "peppy and fine club."

NOTICE!

The Japanese American English department is planning on a daily "Who's Who" column of the second generation Japanese.

As we cannot send out representatives to all parts of the country, it is left to the readers to help us to collect data of people of their own locality, as to their name, address, character, office, achievement, hobbies, etc.

Write in as many names as possible and help us make our "Who's Who" a success. Who'll be the first one?

HAWAII ASAHI NINE TO INVADE CALIFORNIA IN MARCH OF NEXT YEAR

Information Reaches Fresno Taiiku Baseball Manager

FRESNO—The latest baseball group to catch the touring fever is the Japanese Asahi nine of Hawaii, which is planning a barnstorming invasion of California early next year.

According to a letter just received by Manager Zenimura of the Fresno nine, the Hawaiians will land in Los Angeles sometime in March of next year, and after competing with the various nines of Southern California, they expect to tour the North and play the teams in the Northern California Japanese Baseball League.

Stockton Templars To Meet Tonight

STOCKTON—All members of the local Y.M.B.A. are requested to attend the general meeting to be held tonight, Friday, at 8:30.

The semi-annual "Bhratri", a journal of the North American Y.M.B.A. League, soon to be published, will be discussed.

Rev. Mr. Tofuku will also lecture on Buddhism at this meeting.

ADVERTISEMENT

Wanted—Newspaper delivery boy with bicycle for San Francisco district. Apply at the Nichi-Bei, 650 Ellis street.

Scrub Years

(By I. E.)

After half an hour of review reading of the first three lessons in "shichi-no-hon", Mr. Tamura dismissed the class and as his pupils went out, followed them into the yard and rang the handbell again for the next class.

It was half-past five and both Chikao and Tsuki lingered in front of the school to talk with the other boys and girls.

"Say, Chick—show up Saturday night at the school hall. We're gonna form a club."

"Yeah? What kind of a club?"

"Aw, just a club for kids—from fifteen up."

"What time?"

"About eight."

"Well—I see where I hafta rush up on the bath that night."

"Sure—and bring a pencil with yuh."

"Righto."

Some one looked at his watch and commented: "Ten to six."

At that moment, the chimes, from the university's tall, white Campanile, struck six times and then started to ring out the tune of "Santa Lucia."

As if by common accord, the youthful group dispersed, and Chikao and Tsuki crossed the street to walk through a garage which (being a block long) served as a short-cut.

"Didja hear the kids are gonna form a club?"

"Yes—but so are the girls."

"We're gonna have our first meeting Saturday."

"We'll have ours on Friday."

"I'll bet we get a better name than your's."

"Oh—do you think so?"

"Naw, I don't think so—I know it."

"Oh—you're silly, Chikao. You know you can't compare the names of a girls' and boys' club."

"All right—you win."

(To be continued)

JUNIOR AND SENIOR NET CONTESTS TO CONCLUDE FINALS

Jordan Peace Trophy Will Go To Winner of Senior Final

S. Miyamoto of the University of California and S. Miho of San Francisco will fight for the right to possess the Kojima Trophy for one year, in the finals of the Second Junior Tennis Tournament to be held at the Golden Gate Park next Sunday in conjunction with the Third Senior Northern California Tennis Championship. Miyamoto had an easy sailing in defeating Murata in straight sets to enter the finals while Miho disposed of Takao in the initial round and entered the finals by a default from Nishimoto. The score of the day:

First Round—S. Miyamoto, bye.. Murata d. Nishimoto (younger) 6-3, 6-4. Miho d. H. Takao, 6-1, 6-3.

Second Round: S. Miyamoto d. Murata, 6-3, 6-2. Miho d. Nishimoto (elder) default.

Final Round: S. Miyamoto vs. S. Miho next Sunday morning.

The men's singles was delayed by the Davis Cup players, but four of the seeded players have reached the quarter-final round.

In the upper half, Y. Kitsuda, the present Pacific Coast champion, will oppose the winner of the Shibuya-Furuki match, while M. Shimura will battle W. Shimizu for the semi-final position.

In the lower half of the draw, R. Asakura is pitted against K. Shimizu for the semi-final position, while winner of the Kurihara-Kasuya will oppose the victor of the Komiyama-Matsukuma match.

It is hard to predict who will win out in the Tournament, but if everything runs true to "dope" Y. Kitsuda and R. Asakura should reach the final round without much struggle and the former has a shade of advantage over the latter to capture the Jordan Peace Trophy. The tournament will be concluded next Sunday, and everybody is invited to attend the matches.

Berkeley Japanese Nine To Tackle Alameda Babes

College City Boys To Meet Stiff Opposition Sunday

ALAMEDA—The newly-made Berkeley Japanese baseball team will invade this city to tackle the Taiiku Babes at the local Japanese diamond.

The game is slated to start in the fore-noon and should be a "corker" because the Babes are still smarting under the setback of 4-2 at the hands of these Berkeley boys when they belonged to the Union Laundry nine some time ago.

The fans of both teams are urged to turn out and cheer for their respective bunch of peppy diamond flashes.

Japanese Art On Exhibit Here

A very precious private collection of rare objects of Japanese art is being shown to the public of San Francisco in Room 430 of the Pacific Gas and Electric Building on Sutter street near Powell. The collection belongs to Mr. Frank B. Deardorf of Alameda.

Several priceless works are on display, including a beautiful ivory statue of a warrior of the Golden Age of Genroku. There are several matchless bronze pieces and one group of Japanese vases on exhibition is valued at $10,000.

SEMI-ANNUAL Y. M. B. A. MAGAZINE TO BE RELEASED SOON

Headquarter Issues Reports To All Chapters in America

PALO ALTO—Reports from the headquarters of the North American Y.M.B.A. situated here are being sent to all chapters of the young men's associations, reminding them of the semi-annual publication (Bhratri) to be printed sometime in November.

With this report begins a busy season for the various chapters throughout the Coast in preparation for the beautiful magazine. The report from the Palo Alto heaquarter reads:

1—Each organization is required to make report of any kind in new activities and plans which happened since the last publication of the magazine: trips, engagements, marriages, graduations, business enterprises of the headquarter reads:

2—Topics for essay contest:
(a) Essence of Buddhism
(b) Buddhism and America
(c) Why I am a Buddhist

3—Three questions to be answered by at least five members of the association:
(a) What I expect to be done by the Buddhist ministers in America.
(b) Qualifications of an ideal Buddhist young man in America.
(c) What shall do we do to avoid many troubles caused by the differences in religious belief among Japanese societies?

4—Collection of advertisements. Since we are not collecting any contributions this time, we must have enough advertisements to cover the entire expense.

Rates: Whole page—$10. Half page—$8. Quarter page—$5. One-eighth page—$2.50.

5—Price of copy will be $.50.
(a) Closing date—October 20.
(b) Date of publication—middle part of November.

Proto Club Note

The local Protonians will hold their regular meeting this Saturday in lieu of its regular Friday meeting due to the basketball practice. The meeting will feature discussion of Sunday's baseball game with Stockton Yamato Babes, and membership cards will be formally issued.

It is very urgent that all members be present on time at 8 p.m. Saturday.

DO YOU KNOW WHY --- Some People Insist on Talking So Loud?

Drawn for this paper By Fisher

一九二八年度
日米住所錄發行豫告
日米住所錄編纂と配本

一、例年の通り本年十二月發行
一、本社獨特の方法を以て精確嚴密且つ体裁よく編纂す
一、約十萬在米同胞を殆んど網羅し漏るゝ者なき樣各地方に亘り有志之を調査す
一、明年度發行部數一萬六千册以上は愛讀者、廣告主に無料贈呈
一、見學團、故國實業家、各省、府縣、市、海外協會、宗教各團体に配本す

THE JAPANESE AMERICAN DIRECTORY
1928

一、住所錄に漏れては第一不便と信用を失墜せん
一、住所錄廣告の利用は總ての海外に於ける信用を厚くし成功のキーなり
◎日米住所錄に掲載希望の方は愛讀者非愛讀者に關せず至急期日前に住所錄編輯部に申込あれ
締切 十月十五日

姓名		住所	電話
日本字	英字		

桑港
日米新聞社
The Japanese American News
650 Ellis Street,
San Francisco, Calif.
●姓名は正しく日英兩字、住所及電話は英字にて記入の事

THE TENSHODO COMPANY
530 GRANT AVE., SAN FRANCISCO, CALIF.
SOLE AGENT IN SAN FRANCISCO FOR WALTHAM PREMIER WATCHES

時計貴金屬品卸値販賣
◎日本人顧客に限り特に卸値段を以て御需に應ず
◎總て貴金屬品、時計、寶石類は信用と老舗に依る事を專一とす
◎弊堂は千八百九十八年の創立なり
◎弊堂の確實なる信用は既に上の知る處なり

◎御婦人用腕時計
白金張長形ラモナ十五石六形器械入
正價二十五弗 十四弗七十五仙
十四白金長形ウェルタ十五石六形器械入
正價廿九弗半 十七弗廿五仙

◎男子用腕時計
ユクル側三・〇形リネル六石器械入
十弗 六弗七十五仙
ユクル側三・〇形ウオルサム七石器械
弊堂特約品
十四白金側十二形片硝子、プリミヤ、ウオルサム十七石アヂヤスト
正價六十弗 卅二弗半
十四白金張側同器械
正價四十弗 廿二弗半

ウオルサム プリミヤ時計

ドイツ製プリズム 8×24 特價 卅五弗
佛國製プリズム 8×25 特價 廿五弗
右外エルヂン、ウオルサム、ハワード金張及び金時計其他金屬品、ダイヤモンド種々有之候間御入用に有之候へば御申込被下度總て卸値段

御注文の節郵便爲替又は小切手（シー、オー、デー）なれば郵券五十仙必ず御送附相成度物品追附の際差引可申候
目錄御望みの方はアドレス明記の上御申込み下され候へば御追附仕り候
ウオルサム時計一手特約卸賣捌
エルヂン、ハワード、キーストン特約
ベルヂユム、ダイヤモンド株式會社直輸入卸

桑港
天賞堂
電話 ダベンポート 六六一八
▲下町グラントアベニュー五百三十番 支那街東側上海樣下▼